



Retour sur l'inauguration  
des rues Général Leclerc  
et Louis Tréguer [page 4](#)



CCAS labélisé CLIC  
[page 9](#)



2<sup>ème</sup> édition du festival  
"les mains en l'air"  
[page 10](#)



### ***Si seulement je pouvais être entendu...***

*Le contexte politique général de notre société évolue tous les jours ; parfois très rapidement et souvent de manière paradoxale.*

*Le contexte international paraît également de plus en plus instable ; alors que nous pensions tous à un idéal où les conflits seraient derrière nous.*

*La campagne pour les prochaines élections européennes approche ; et force est de constater que la construction de l'Europe paraît de plus en plus difficile : Brexit, montée des populismes dans certains pays, rejet des partis politiques traditionnels et de leurs orientations, difficultés d'harmoniser les forces face à des velléités personnelles et arrivistes.*

*Les positionnements différents sur les conflits internationaux nous rappellent que l'histoire est un perpétuel recommencement et mettent en avant la fragilité de certains accords.*

*Les positionnements récents des Etats-Unis sur les accords commerciaux et environnementaux au niveau mondial démontrent l'intérêt d'avoir une nation forte au sein d'une union européenne puissante et unie.*

*Et si tout cela vous paraît loin de votre quotidien, pourtant les répercussions de ces décisions interviennent dans votre vie de tous les jours.*

*Pour que tout cela puisse fonctionner, ne faudrait-il pas faire cesser cette inflation de directives qui, une fois transposées dans le droit des pays membres, paraissent pour certaines inefficaces, contre-productives, voire incompréhensibles et tellement éloignées de notre quotidien ?*

*Si seulement je pouvais être entendu...*

**Bonne lecture**

**P. OGOR**

## Sommaire

Page 2	Edito du maire
Page 3	Informations communales
Page 4-5	Devoir de mémoire
Page 6-7	Enfance, scolaire et périscolaire
Page 8	Espace Jeunes
Page 9	CCAS Urbanisme
Page 10-11	Culture
Page 12-13	Vie associative et sportive
Page 14	Artisans - Commerçants
Page 15	Expression libre
Page 16	Programmation Culturelle

### **Mairie de Guilers**

16, rue Charles de Gaulle  
BP 73 - 29820 GUILERS  
Tél. : 02 98 07 61 52  
Courriel : ville@mairie-guilers.fr  
Site Internet : www.mairie-guilers.fr

Équipe Rédactionnelle :  
Pierre OGOR, Anne-Laure BOUZELLOC  
Photos : Service Communication  
Création, réalisation, impression :  
Créamix - CERID - 31 rue Frédéric Chopin  
BP 52532 29225 BREST cedex 2

Tirage : 3 300 exemplaires - Dépôt légal :  
février 2018

Vous pouvez adresser vos suggestions, soit par courrier au service "Communication" de la Mairie, soit par mail à l'adresse suivante : [anne-laure.bouzelloc@mairie-guilers.fr](mailto:anne-laure.bouzelloc@mairie-guilers.fr)

Remerciements aux élus, conseillers et personnels municipaux ainsi qu'à toutes les personnes qui ont travaillé au montage de ce magazine.

## Bon à Savoir

### Guilhèque : vente de documents déclassés

Du mardi 26 juin au samedi 30 juin, la Guilhèque vous propose sa vente annuelle de documents déclassés. Cette vente aura lieu dans le hall d'entrée de la mairie le mardi 26 et le mercredi 27 juin de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Le vendredi 29 juin de 14 h à 18 h et le samedi 30 de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Livres adulte, jeunesse, revues et CD à petit prix !



# Informations Communales

## Carte d'identité et passeport

### Demande et renouvellement de Cartes Nationales d'Identité et passeports

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2016, la demande et le renouvellement de Carte Nationale d'Identité doivent être effectués dans les mairies équipées du dispositif spécifique, sur rendez-vous, accompagnés des pièces demandées. À savoir, pour l'arrondissement de BREST :

- ✓ Brest :  
Centre Hôtel de ville (02 98 00 84 28),  
Bellevue (02 98 00 85 00),  
Quatre Moulins (02 98 00 85 40),  
Saint-Pierre (02 98 00 81 70),  
Saint-Marc (02 98 00 85 70),  
Lambézellec (02 98 34 26 30),  
Europe (02 98 00 34 26 30)
- ✓ Guipavas (02 98 84 75 54)
- ✓ Landerneau (02 98 85 43 00)
- ✓ Lannilis (02 98 04 00 11)
- ✓ Lesneven (02 98 83 00 03)
- ✓ Plabennec (02 98 40 41 32)
- ✓ Ploudalmézeau (02 98 48 10 48)
- ✓ Plougastel-Daoulas (02 98 37 57 57)
- ✓ Saint-Renan (02 98 84 20 08)

Vous pouvez effectuer une pré-demande en ligne en créant un compte personnel sur le site de l'agence nationale des titres

sécurisés : <https://predemande-cni.ants.gouv.fr> (pour les passeports <https://passeport.ants.gouv.fr>). Un numéro de pré-demande vous sera alors attribué. Pensez à le noter ou l'imprimer pour votre déplacement en mairie équipée de borne biométrique.

### Rappel – Prolongement des cartes d'identité

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, la durée de validité des Cartes Nationales d'Identité délivrées aux personnes majeures est fixée à 15 ans. Les cartes délivrées entre le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et le 31 décembre 2013 ont automatiquement une validité supplémentaire de 5 ans. Ces titres ne peuvent faire l'objet d'un renouvellement anticipé que dans les cas suivants :

- ✓ Changement de domicile ou d'état-civil ;
- ✓ Titre détérioré ;
- ✓ Voyage dans un pays acceptant la carte d'identité à condition que le demandeur ne soit pas titulaire d'un passeport en cours de validité. Cette double condition est impérative et un justificatif de voyage sera à fournir lors de l'enregistrement de la demande de renouvellement.

Pour toute information : [www-service-public.fr](http://www-service-public.fr) ou [www.finistere.gouv.fr](http://www.finistere.gouv.fr).

## Opération pièges à frelons à Guilers !

L'arrivée du printemps a annoncé le retour des frelons asiatiques dans nos jardins.

Face à ce fléau, et à titre expérimental, la commune, en collaboration avec Monsieur André LOZAC'H et les apiculteurs de Guilers, a procédé à la mise en place d'une quinzaine de pièges sélectifs d'un nouveau type répartis sur le territoire communal.

Ces pièges, de type "JABEPRODE", permettent de capturer les frelons asiatiques tout en protégeant les insectes et notamment les insectes pollinisateurs.

Pour rappel, la destruction des nids dits "secondaires" doit être effectuée par

une entreprise spécialisée. Pour tout renseignement, contacter la Mairie de Guilers au 02 98 07 61 52.



## Horaires d'été

### Mairie et services techniques

Du 16 juillet au 18 août inclus, du lundi au vendredi l'accueil du public et l'accueil téléphonique se feront de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

La mairie et les services techniques seront fermés tous les samedis pendant cette période.

### La Guilthèque

Comme tous les ans, la Guilthèque se met aux heures d'été, à savoir :

- ✓ Mardi 10 h à 12 h 30
- ✓ Mercredi 10 h à 12 h 30 et 14 h à 18 h
- ✓ Vendredi 10 h à 12 h 30
- ✓ Samedi 10 h à 12 h 30 et 14 h à 17 h

Ces horaires s'appliquent du mardi 10 juillet au samedi 1<sup>er</sup> septembre.

Le nombre de documents empruntables reste inchangé mais la durée de prêt passe à 2 mois.

Bonnes vacances !

Et pour la rentrée...

## Rythmes scolaires

### Les horaires d'école et des services périscolaires à partir de la rentrée 2018/2019

Pour rappel : avec le retour à la semaine de 4 jours à compter du 3 septembre 2018, les horaires de classe changent.

**Ecole Maternelle Chateaubriand et Groupe Scolaire Pauline Kergomard :**  
Matin : 8 h 30 – 11 h 45  
Après-midi : 13 h 45 – 16 h 30

**Ecole Élémentaire Chateaubriand :**  
Matin : 8 h 30 – 12 h 00  
Après-midi : 14 h 00 – 16 h 30

Les horaires d'ouverture et de fermeture des garderies restent identiques (7 h 15 – 19 h).



# Devoir de mémoire

## Retour sur l'inauguration des rues Général Leclerc et Louis Tréguer (du lotissement les Résidences de Kermengleuz)

C'est sous un soleil radieux qu'ont été inaugurées les rues Général Leclerc et Louis Tréguer, membre de la 2<sup>ème</sup> DB et pilote du char Montereau II, le jeudi 10 mai dernier.

Après avoir rendu hommage à Louis Tréguer au cimetière, la ville de Guilers, sa famille, l'association Brest 44 et les associations patriotiques de Guilers se sont rendues, en cortège avec le char Montereau II et les véhicules militaires, au nouveau lotissement de Kermengleuz.

En introduction, Monsieur le Maire a salué le courage de Louis Tréguer, titulaire de la médaille militaire, de la Croix de guerre 39-45 et de la Croix du combattant volontaire 39-45. Il a été fait Chevalier de la Légion d'Honneur en 2014. En donnant son nom à une rue de Guilers, la volonté de la municipalité était d'honorer Louis Tréguer et de démontrer que des jeunes, à l'époque, n'avaient pas hésité à s'engager pour défendre leurs valeurs, celles de paix, de liberté et des droits de l'homme.

La deuxième rue inaugurée porte le nom du Général Leclerc, commandant de la deuxième division blindée.

Cette inauguration fut accompagnée, mise en musique, en chanson et en poème par le bagad Sonerien an Tevenn, le clairon Gérard Hoffman, la chorale Vent du Large et des jeunes guilériens de retour de leur séjour à Verdun avec l'Espace Jeunes.

Pour revivre l'évènement, rendez-vous sur le site internet, la chaîne YouTube et la page Facebook de la ville de Guilers et découvrez le reportage vidéo réalisé par Dronist'Air.



## Monsieur le Maire remet la médaille de la Ville à la famille d'un vétérán américain

Jeudi 7 juin, Monsieur le Maire a reçu la famille d'Edwin Frédrick KELLEY à la Mairie de Guilers. Le soldat, originaire de Pennsylvanie en Amérique, a combattu pour la libération de Guilers en 1944 et y a laissé sa vie à seulement 22 ans. Il est décédé le 27 août 1944 au sud de Guilers, peu de temps

après la libération de la commune. Lors de cette rencontre solennelle, Monsieur le Maire, en présence des associations patriotiques de Guilers, a tenu à remettre à son petit-fils, Jim Kelley, la médaille de la ville afin d'honorer la bravoure de son grand-père mort pour la France.



## Séjour à Verdun



Le mois dernier, à l'occasion du centenaire de la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale, quinze jeunes guiliériens ont traversé la France à la découverte de Verdun.

100 ans nous séparent de cette guerre des tranchées... Ce sont les paysages, les statues, les monuments qui nous permettent de ne pas oublier.

La municipalité a décidé de faire découvrir ces lieux à nos jeunes pour qu'ils soient conscients du passé et pour qu'un tel événement ne se reproduise pas.

Dans le cadre de ce circuit historique et pédagogique, ils ont visité le Fort de Vaux, le mémorial de Verdun ainsi que l'Ossuaire de Douaumont. Ces différentes visites leur ont permis de comprendre, ressentir et de mettre en image cette guerre étudiée en cours d'histoire à l'école.



## Déplacement au cimetière Saint James

Dans le cadre du cycle mémoriel, les 3<sup>ème</sup> du collège de Sainte Marie ont effectué une sortie scolaire au cimetière Saint-James, accompagnés par les élus, le coordinateur jeunesse et les associations patriotiques de Guilers.

Le cimetière militaire américain de Saint-James est un cimetière militaire américain situé à Montjoie-Saint-Martin à proximité immédiate de Saint-James. Il rassemble les corps de 4 410 soldats américains morts au cours de la Seconde Guerre mondiale, la plupart au cours des campagnes de Normandie et de Bretagne en 1944. Sur un mur sont gravés les noms de 498 soldats dont les corps n'ont pas été retrouvés.



## Marie Bouchez, lauréate du concours National de la Résistance

Marie Bouchez, jeune Guilérienne passionnée d'histoire, a reçu la mention spéciale du jury des lettres au concours National de la Résistance avec ses camarades de classe de Première ES Sandra Estienne et Aurélia Le Moigne.

Tout est parti d'un travail de groupe au lycée Javouhey, initié par leur professeur d'Histoire. C'est sur le thème de la vie quotidienne durant la guerre que les trois camarades se penchent. Elles imaginent et rédigent le journal intime de Marcelle Baucher, résistante brestoise disparue en 2017, en faisant cohabiter faits réels et romance

fictive. Elles y relatent, avec des exemples précis, les rigueurs de l'occupation, le pillage par les occupants, le rationnement et les premiers engagements contre l'ennemi.

Devant la qualité du travail accompli, leur professeur décide de les faire participer au Concours National de la Résistance où elles remportent un prix, ce qui leur vaut les félicitations de la Présidente du Conseil Départemental du Finistère et la fierté de leurs parents.

Enrichie par cette expérience, Marie Bouchez n'hésitera pas à retenter sa chance l'année prochaine.



# Education Enfance

## Du côté des animations sur le temps scolaire

### En mai / juin :

Le projet Serial Cleaner, mené par le service propreté de Brest Métropole auprès des élèves de CM1 des écoles Pauline Kergomard et Sainte Thérèse s'est terminé par une remise des prix au début du mois de juin. Les élèves ont présenté à Isabelle Nédélec, l'élue à l'enfance et à la jeunesse, ainsi qu'aux agents du service propreté, les outils (affiches, jeux...) qu'ils ont créés pour sensibiliser leurs camarades et leurs familles, à la propreté urbaine.



## Du côté de la Maison de l'Enfance



### Avril c'est... la chasse aux œufs !

Ce n'est pas le temps chagrin qui a empêché les tout-petits et les professionnelles de la petite enfance de partir à la chasse aux œufs... Un parcours aménagé, fait de cachettes et de surprises, a permis à tous de passer un agréable moment ponctué de rires et qui s'est terminé autour de la dégustation d'œufs en chocolat partagés en fin de séance .

Ce projet a réuni les assistantes maternelles et le multi-accueil Les Petits Poussins pour un temps de décloisonnement des modes d'accueil.

### Tout ce qui roule chez les tout-petits.

A l'occasion du passage du Tour de France, les partenaires de la Maison de l'Enfance (ALSH Les Flamboyants, Multi-Accueil Les Petits Poussins, Les Tchoupinoux, L'Age Tendre, le RPAM) concoctent une matinée pour les tout-petits autour de tout ce qui roule... Avis aux professionnelles de la Petite Enfance le mercredi 27 juin au matin. Renseignements auprès d'Elisabeth Margé du RPAM au 02.98.31.04.36 ou de la coordinatrice enfance et périscolaire au 02.98.31.04.35



### La passerelle des professionnelles de la petite enfance vers les écoles maternelles de la commune.

Pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, un atelier passerelle est proposé à l'attention des tout-petits, en garde chez une assistante maternelle ou au multi-accueil Les Petits Poussins. Cette action mise en place par l'animatrice du RPAM, la coordinatrice enfance et périscolaire et les équipes enseignantes permet aux enfants qui seront scolarisés à la prochaine rentrée de mettre l'école, en mots et en images...

Ainsi à l'école Pauline Kergomard, les 3 enfants accueillis ont participé avec tous les enfants de la classe à un goûter, à un jeu de balles et à un temps de relaxation. Ils ont également admiré le nid apporté par un des élèves de la classe. Moments riches en découvertes...

## Du côté de la pause méridienne



Jusqu'aux vacances d'été, les enfants découvrent pendant la pause méridienne sur les sites Chateaubriand et Pauline Kergomard, toute une série d'animations autour de la citoyenneté concoctée par les équipes périscolaires, les associations ou l'Espace Jeunes. Pour les plus sportifs, futsal, ultimate, parachute, tennis et football seront proposés en alternance...

À Chateaubriand, les enfants participent à la réalisation d'un spectacle qui sera présenté à leurs camarades le vendredi 6 juillet.

À Pauline Kergomard, une fresque est en cours de création.



Sur les deux sites, Philippe Abalain du groupe de musique Brest Babel Orchestra est venu apprendre deux chants africains aux enfants, qu'ils ont pu agrémenter de percussions. Les enfants ont également été initiés à l'écriture braille avec l'intervenante de la Guilthèque et ont participé à une animation Torball, proposée cette fois par le centre social l'Agora.

### Des rencontres citoyennes

Les enfants ont eu le plaisir d'accueillir et de poser des questions à :

- M. Le Maire et Isabelle Nédélec, l'élue à l'Enfance et à la Jeunesse sur la citoyenneté et leurs fonctions. Ils ont profité de cette rencontre pour partager le repas des enfants à la cantine.



- Le Maréchal des logis Chef Lansonneur, est venu parler avec enthousiasme de son métier de gendarme aux enfants.



- Jean-Paul Léa, inspecteur du domaine public de la collectivité et ancien gendarme, est venu parler aux enfants des droits et des devoirs des citoyens.

Toutes ces rencontres alimenteront le P'tit Périsco N°10 qui sera diffusé à la fête des garderies.

### Des actions solidaires

En parallèle, les enfants mènent des actions de solidarité auprès de 3 partenaires en récupérant des dons qui leur seront remis à la fête des garderies :

- Pour l'association Partage, les enfants essaient de collecter des vêtements et des jouets pour les enfants de 0 à 3 ans.
- Avec l'épicerie sociale, les enfants sont à la recherche d'affaires de toilette à destination d'autres enfants : gel douche (pas de savon) et shampoing, dentifrice, brosse à dent ou à cheveux...
- Pour l'association "Les P'tits Mecs P2", les enfants vous débarrassent de vos stylos, feutres, marqueurs, surligneurs, correcteurs, cartouches et plumes, usagés.

## À venir

### La fête des garderies : le jeudi 28 juin

Pour les enfants ayant fréquenté la garderie. Sur inscription auprès des responsables de chacun des sites. Les enfants découvriront des ateliers autour de la citoyenneté et une petite surprise finale...

### Parution du P'tit Périsco N°10 fin juin

La fête du jeu : les 22 et 23 septembre 2018 à l'espace Pagnol.

# Espace Jeunes



Le service jeunesse de la ville travaille principalement auprès des 12 – 17 ans de la commune. L'équipe d'animation, bien connue des adolescents, propose un accueil à l'Espace Jeunes, situé dans les locaux de l'Agora. Elle intervient également sur les pauses méridiennes dans les écoles publiques de la ville et dans les collèges. Les responsables des ALSH périscolaires (garderie et pause méridienne) interviennent en renfort principalement sur les vacances scolaires afin de faciliter l'arrivée des plus jeunes intégrant la passerelle "presk'ados". Ainsi, les nouveaux adhérents retrouvent des adultes référents qu'ils connaissent. Cet été, Nadège, Samantha, Camille, Jérôme et Valentin encadreront les actions de l'Espace Jeunes.

## Cet été à L'Espace Jeunes

Les vacances d'été sont un moment attendu par les jeunes. Comme pour les années précédentes, le local sera ouvert aux 12-17 ans de 13h30 à 18h du lundi au vendredi. Le programme d'activités est disponible à l'Espace Jeunes, sur le site et le Facebook de la ville.

La période estivale est le moment idéal pour des activités de plein air. Afin de proposer des actions variées, le programme est réparti de la manière suivante :

**1. Le lundi "Sport"** : pétanque, tennis de table, tournoi de foot au five, self défense, etc.

**2. Le mardi "Sensations"** : accrobranche à Penzé, baptême de plongée, escape game à Quimper, etc.

**3. Le mercredi "Mer et vent"** : char à voile, parcours Bertheaume, bouée tractée, etc.

**4. Le jeudi "Découvertes"** : Tour de France à Brest, Virtual Room, Street golf, etc.

**5. Le vendredi "Sortie"** : zoo de Pont-Scorff, journée à l'île de Batz, grottes de Morgat, etc.

Des soirées "**cuisine et repas**" ou "**grands jeux**" sont également prévues !

Toutes les activités nécessitent une adhésion et un dossier d'inscription. Les inscriptions sont réalisées au préalable auprès des animateurs à l'Espace Jeunes.

### Séjour été

Un séjour est prévu du 30 juillet au 3 août à Fousnant au camping L'ATLANTIQUE\*\*\*\*.

Au programme, activités nautiques, hébergement sous tentes...

**Renseignements au 02 98 07 61 83.**



## Olympiades

### Pluvieuses mais heureuses !

260 inscrits du CP au CM2

10 associations sportives présentes : équitation, pétanque, foot, athlétisme, tennis, tennis de table, judo, gym, basket, handball.

Les organisateurs remercient les bénévoles des associations, les parents et les jeunes encadrants d'équipes qui ont permis de réaliser cet événement.



*De gauche à droit sur la photos : Alain CUEFF adjoint aux sport, Isabelle NEDELEC adjointe aux affaires scolaires et périscolaires à l'enfance et à la jeunesse, Lylou, Noé, Ewen, Elliott, James, Taïs, Emma, Nina, Timéo, Anne CARRO adjointe aux affaires sociales et Mathieu SEITE conseiller municipal délégué aux événements et manifestations sportives.*



## CCAS labélisé Centre Local d'Information et de Coordination gérontologique (CLIC)

À compter du 1<sup>er</sup> juillet 2018, le CCAS de Guilers sera labélisé CLIC de niveau 1 et intègrera le CLIC mutualisé de niveau 2. Les communes de Brest métropole se sont associées pour mettre en place ce service afin d'accompagner les personnes de plus de 60 ans et leur famille pour un maintien à domicile. Ce service est financé par le Conseil Départemental et les 7 communes partenaires.

### Qu'est-ce que le CLIC ?

#### Clic de niveau 1 :

Les missions sont assurées par le CCAS en mairie. C'est un lieu d'accueil, d'information



et d'orientation des personnes de plus de 60 ans, de l'entourage et des professionnels sur les problématiques du vieillissement. Il gère :

- ✓ Les services à domicile (tâches ménagères et aide à la personne)
- ✓ Le portage de repas, la téléassistance, les aides techniques
- ✓ Les services d'un professionnel de santé
- ✓ L'amélioration et l'adaptation de l'habitat
- ✓ L'accès aux droits, les aides financières
- ✓ Les démarches administratives à effectuer
- ✓ Les structures d'accueil et d'hébergement
- ✓ La vie sociale et culturelle

#### Clic de niveau 2 :

Les missions sont assurées par le CLIC mutualisé situé sur Brest. Une coordonnatrice est amenée à évaluer vos besoins en se déplaçant au domicile, ou par téléphone afin de mettre en place un plan d'accompagnement en respectant le projet de vie de chacun.

**L'aide aux aidants : « se faire aider pour mieux aider ses proches »**

Le CLIC est là pour aider et accompagner

dans les démarches administratives les personnes confrontées à la perte d'autonomie d'un proche. Le dispositif mis en place par le CLIC permet d'être écouté, aidé et apporte des éléments de compréhension afin de faire face aux changements. Une psychologue est également à disposition pour des consultations gratuites.

## À venir

### Tréteaux Chantants

La sélection des Tréteaux Chantants pour les communes de Guilers et Bohars se déroulera le vendredi 12 octobre, à l'espace Marcel Pagnol. La personne sélectionnée représentera la commune lors de la finale à l'Aréna le jeudi 22 novembre. Tous les chanteurs participant à la sélection recevront deux billets pour la finale qui sera clôturée par DAVE. Inscriptions auprès des services du CCAS au 02 98 07 32 11.

# Urbanisme

## Lots à vendre dans le lotissement communal Les Résidences de Kermengleuz :

Le lotissement communal "les Résidences de Kermengleuz", à l'angle de la rue Charles de Gaulle et de la rue Calmette, est idéalement situé en cœur du bourg, à proximité des commerces et des services.

Dans ce nouveau quartier, la plupart des maisons sont en cours de construction et certaines sont déjà habitées.

Suite à des désistements, deux lots sont actuellement remis en vente au prix de 140 € le m<sup>2</sup>.

Il s'agit des lots n°15 (434 m<sup>2</sup>) et du lot n°A2 (535 m<sup>2</sup>).

Si vous êtes intéressés par l'achat d'un de ces lots, vous pouvez retirer un dossier d'inscription en mairie où votre candidature sera étudiée.



## Zoom sur la 2<sup>ème</sup> édition du festival les mains en l'air

C'est en 2017 que le FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR a vu le jour. L'envie est née de la passion de Juan Perez-Escala pour son art de la marionnette et de la dynamique culturelle de la ville de Guilers qui soutient la compagnie depuis 5 ans. Cette première édition proposant huit spectacles et deux conférences sur deux jours a réuni 800 spectateurs et 40 bénévoles.

### Une deuxième édition plus...

Pour cette deuxième édition, la Compagnie Singe Diesel et la Ville de Guilers ont décidé d'étendre le FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR avec :

✓ **PLUS DE SPECTACLES ET DE RENCONTRES** : le FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR 2018, c'est 11 spectacles, 2 rencontres thématiques, 1 goûter marionnettique et 1 incursion dans le monde du 7<sup>ème</sup> art.

✓ **UNE PLUS GRANDE COUVERTURE GEOGRAPHIQUE** : le FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR se déroulera majoritairement à l'Espace Agora mais rayonnera également sur Brest et sur Guilers (hôpital, salle des aînés).

✓ **PLUS DE JOURS** : pour cette seconde édition, le FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR s'ouvrira par une nouveauté le jeudi 6 septembre et se terminera comme l'an passé par un spectacle tout public de grande envergure le samedi 8 septembre.

## Programme du festival en un claquement de mains

### Jeudi 6 septembre

**Ouverture du FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR** au multiplexe Liberté avec la diffusion du film DARK CRYSTAL ou LABIRYNTH (en fonction des possibilités de droits de diffusion). Le film sera précédé d'un "Puppet-up" animé par des marionnettistes du FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR.

### Vendredi 7 septembre

**17h45 - Spectacle "KAZU dans la nuit"** de la Compagnie Singe Diesel à l'Agora - À partir de 8 ans. Avec Kazu, dans la nuit Juan Perez Escala poursuit son exploration du réalisme magique cher aux auteurs sud-américains et signe un spectacle iconoclaste s'inspirant des haïkus, petits poèmes japonais qui visent à dire l'évanescence des choses.



**19h - Conférence "Comment suis-je tombé amoureux de la marionnette ?"** animé par Léonor Canales à l'Agora.



### Samedi 8 septembre

**10h - Conférence "Marionnette et santé ?"** Animé par Juan Perez-Escala à la Guilthèque

**10h45 - "Sploutsch"** de la Compagnie Singe Diesel à l'Agora - À partir de 4 ans. C'est l'histoire d'une petite taupe. Un soir, elle sort de terre et reçoit une longue crotte sur la tête. Elle veut savoir qui a fait ça et se lance alors dans une enquête qui l'emmènera loin...très loin.



**De 14h à 17h30 - Petites Formes** à l'Agora avec les spectacles :

**"La forêt ça n'existe pas"** de et avec Pierre et Kristina - À partir de 6 ans. Ce spectacle de marionnettes raconte l'histoire de deux compagnons d'infortune, qui tentent de s'échapper d'une situation pas banale...

**"L'univers à un goût de framboise"** de et avec Chloé - À partir de 6 ans. Sur scène, non pas un homme de science mais une jeune femme. Curieuse et passionnée, elle vient nous parler d'astrophysique et de paléanthropologie.

**Yann PENCOLE** (spectacle en création) de et avec Yann Pencolet.

**De 15h45 à 17h15 - LA FÊTE DES ENFANTS**, village de carton animé par des contes, de la musique et des ateliers à l'Agora.



**17h30 - "Frederic"** de la Compagnie Handmaids à l'Agora - À partir de 4 ans.  
Un classique du théâtre de marionnettes : le petit chaperon rouge ! La marionnettiste est prête, le petit chaperon rouge aussi et on y va.... Mais voyons voir ! Que se passe-t-il ? Une brigade complète de mulots est-elle en train de vider le panier préparé pour la grand-mère malade ?



**17h30 - "Le vrai sens de la pierre"** de et avec Alice Mercier à l'Agora.  
A mi-chemin entre une joueuse de bonneteau et une laborantine, un personnage féminin vient mettre à l'épreuve d'un plateau de jeux ses questionnements, ses recherches existentielles : Qui est-elle ? Comment aimer ? Comment vivre avec son désir naissant- encombrant, hors-normes ?

**"Mamm Gozh"** de la Compagnie Les Yeux Creux à l'EPHAD et au Club des Aînés.  
La grand-mère bretonne qui a du caractère ! Dans ses valises à fleurs, Mamm Gozh conserve ses trésors, ses jouets d'enfance. Si vous lui demandez gentiment, elle se fera un plaisir de s'asseoir avec vous et de vous raconter une histoire.

**18h30 - "Le théâtre de la Greluche"** de la Compagnie Une de plus à l'Agora - À partir de 8 ans.  
Quand trois évadés de prison tentent d'improviser un spectacle pour se réinsérer dans la société, ça donne une histoire qui mêle comédie musicale, marionnette plus ou moins traditionnelle, cinéma, pantomime, chorégraphie, texte classique avec des figures acrobatiques, nouveau cirque et ancien humour.

**20h - "Gimmick"** de la Compagnie du Petit Monde à l'Agora - À partir de 5 ans.  
Sitare, une petite guitare orpheline de son musicien cherche à séduire à tout prix, voudrait qu'on l'aime, qu'on la reconnaisse, voudrait ressembler aux stars et ce faisant se perd... Mais sur son chemin, elle croise d'autres instruments qui, eux, se sont trouvés. Au fil de ces rencontres, la petite guitare s'accorde, s'enrichit et grandit...



## Petit rappel sur la Compagnie Singe Diesel

Singe Diesel est une compagnie de théâtre de marionnettes fondée en 2011 par Juan Perez-Escala dont les objectifs sont :

- La création, la production et la diffusion de pièces de théâtre notamment autour de la marionnette.
- La création et la fabrication de marionnettes et d'univers graphiques.
- Le développement d'actions pédagogiques autour de la marionnette et des créations de la compagnie.

La compagnie compte à son actif plus de 200 marionnettes et une vingtaine de décors.



## Appel au bénévolat

La compagnie a besoin de personnes bénévoles notamment pour la création de décors (banderoles, marionnettes, etc.), pour la cuisine et la buvette, pour l'accueil des artistes et du public, pour le partage et la rencontre entre le public, les habitants de Guilers et les artistes.

Merci de prendre contact avec Juan Perez-Escala de la Compagnie Singe Diesel ([singediessel@gmail.com](mailto:singediessel@gmail.com)) ou Erwan Cras de la Mairie de Guilers ([erwan.cras@mairie-guilers.fr](mailto:erwan.cras@mairie-guilers.fr))

# Vie associative et sportive

## Tout cap de sport !

Pour la troisième année consécutive, la direction des services départementaux de l'Éducation Nationale du Finistère, en partenariat avec l'Union Sportive des Écoles Publiques et le Comité Départemental Handisport du Finistère, a organisé une rencontre sportive pour les élèves des ULIS (Unité Locale d'Inclusion Scolaire) écoles et collèges publics : "Tout cap de sport".

Cette journée s'est tenue le lundi 16 avril sur l'espace Ballard de la commune pour les élèves du nord Finistère. Une rencontre de même type se tenait à Elliant pour les élèves du sud Finistère. Ces journées sont

réservées aux élèves en situation de handicap et viennent en complément des rencontres de "sport partagé" où les élèves ordinaires et en situation de handicap collaborent pour réussir ensemble les situations qui leur sont proposées. Pour les élèves, la rencontre a pour objectif de les encourager à s'engager dans des rencontres sportives et à réussir dans les apprentissages d'éducation physique et sportive. Les découvertes et la collaboration sont privilégiées. Pour les enseignants, la rencontre a pour objectif de valider de nouvelles pratiques professionnelles élaborées

précédemment en formation.

Cette édition 2018 a réuni 196 élèves sur Guilers. Plusieurs ateliers d'EPS leurs ont été proposés : tennis et jeux de raquettes adaptés, boccia (boules avec goulotte), tchoukball (jeu avec ballon et trampoline), ultimate, balle au pied (football scolaire), sarbacane, gymnastique, activités d'orientation, basket fauteuil et jeux collectifs. Cette manifestation fut une nouvelle fois couronnée de succès. La municipalité, en proposant ses installations sportives et ses services, soutient cette action.



## La Chouette Guilérienne

Les 12 et 13 mai a eu lieu la 18<sup>ème</sup> édition de la Chouette Guilérienne, épreuve de 24H de VTT en relais. Cette compétition a rassemblé 1 105 vététistes du grand ouest, certains pour la compétition ou pour réaliser un meilleur temps et d'autres pour un challenge sportif entre amis. Le bois de Kéroual a été, pendant ces 24h, le théâtre de cette course de VTT, où plus d'une fois et demi la circonférence de la terre a été parcourue par les compétiteurs. Un show Freestyl'air et un feu d'artifice ont animé cette épreuve.

Guilers VTT Nature vous donne rendez-vous les 1 & 2 juin 2019 pour la 19<sup>ème</sup> édition.



## Dojo Guilérien

Miwako Le Bihan, professeur au Dojo Guilérien, vient d'obtenir son huitième dan de judo, un grade exceptionnel à l'échelle mondiale. Cette distinction est extrêmement rare chez les femmes à travers le monde. En effet, ce titre place Miwako au 6<sup>ème</sup> rang du Japon, son pays d'origine et berceau du judo traditionnel, et au 3<sup>ème</sup> rang français dans la hiérarchie du judo féminin. Malgré son rang suprême, Miwako Le Bihan ne fait pas de compétition, elle préfère dispenser son savoir sur les tatamis.



## Les Archers de Keroual



Tous les ans, les archers bretons se bousculent lors des inscriptions à la compétition du pas de tir de Penfeld pour réaliser de bonnes performances sportives individuelles ou par équipes. Nous sommes d'ailleurs souvent obligés de refuser des archers. Cette année, les jeunes des Archers de Kéroual se sont classés au plus haut niveau régional voire national. En effet, nos jeunes ont gagné le titre de Champions Départemental de tir Olympique

Poussins et Benjamins-Minimes. Ce pas de tir a également profité à Jean-Philippe BOULCH de Plourin-lès-Morlaix et membre de l'équipe de France qui a égalé le record de France de tir en extérieur en Arc à Poulies. À 50 m sur un blason de 80 cm, il a réalisé 713 pts sur 720. Et dans le même temps, son père Hubert battait la meilleure performance française vétéran avec 700 pts.

## Flèche Gymnique

Cinq gymnastes Guilériennes : Romane Jubault-Le Goff, Marie Bonnin, Mélanie Lucas, Marilou Massot et Elsa Peneveyre ont décroché le titre de championnes de Bretagne de la catégorie 10 - 13 ans à Brest. Bravo à elles !



## Tennis club

### La jeune relève du TC Guilers

Cette année la section mini-tennis a permis de faire découvrir l'apprentissage du tennis à travers différents ateliers de jeux et de motricité, pour le plus grand bonheur des tout-petits. Ci-dessous le groupe avec Adeline,

enseignante au club. Une section mini-tennis (2012/2011) et baby tennis (2015 à 2013) sera à nouveau ouverte à la rentrée. A vos raquettes !



## Tennis de table

Record historique pour la section tennis de table de l'Amicale Laïque ! Loïc Papin (à gauche sur la photo) et Jean-Paul Vably (à droite) se sont qualifiés au championnat de France vétérans, à Mer dans le Loir-et-Cher, dans la catégorie plus de 50 ans. Ils ont défié les meilleurs équipes françaises avec une forte motivation jusqu'à atteindre les demies finales où ils ont gagné la 3<sup>ème</sup> place.



## Quelques dates à retenir

Vendredi

**29  
juin**

**Spectacle de fin d'année de l'Amicale laïque**  
à l'Agora

samedi

**30  
juin**

**Gala de La Flèche Gymnique**  
à Louis Ballard

**6,7 et 8  
Juillet**

**Festival Astropolis**  
au Manoir de Kéroual, à La Carène, à La Suite et au Cabaret Vauban

Dimanche

**16  
sept.**

**Journée des jeunes des Amis du vélo**

**Théâtre d'ADAPEI**  
à l'Agora

samedi

**1<sup>er</sup>  
sept.**

**Guilers fait sa rentrée**

# Artisans Commerçants

## Une création d'entreprise : Torres Quevarec Carrelage

Désireux de développer la partie sol, Valentin et Quentin QUEVAREC se sont associés à Anthony TORRES, artisan carreleur installé sur Guilers depuis 7 ans, en créant l'entreprise TORRES QUEVAREC CARRELAGE.

Ils proposent une large gamme d'activités : création ou rénovation de salles de bains, pose de carrelage et de faïence, réalisation de chape ainsi que de pose de sol souple, chantier neuf ou rénovation.

Les bureaux de cette société sont situés dans la zone de Kérébars, 275 rue Lucie Randoin, dans les locaux de la société de peinture.

Prochainement, après restructuration des locaux, un showroom sera réalisé afin de proposer aux clients différents choix de matériaux en terme de peinture, de revêtement de sol et de carrelage.

L'entreprise TORRES QUEVAREC CARRELAGE a créé quatre emplois de carreleur diplômé.



## Un nouveau médecin à Guilers



La commune de Guilers accueille depuis le 31 mai un nouveau médecin, le Docteur Arthur AUGUSTIN. Il prend la suite du Docteur MAHE. Originaire de Brest, il y a obtenu son diplôme en 2014 et est parti exercer à l'Île de la Réunion puis en Nouvelle Calédonie.

Il vous accueille sur rendez-vous les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et le samedi sans rendez-vous de 9 h à 12 h.

Adresse : 38 ter, rue Charles de Gaulle. Numéro de téléphone : 02 98 07 62 08.

## Les carrières de Kerguillo

Implantées sur un site de 44 ha, les carrières de Kerguillo exploitent un gisement de granit. Elles produisent du sable, des gravillons de différentes tailles, du tout-venant qui sont, par la suite, utilisés pour différents chantiers comme les axes routiers, les lotissements, la fabrication du béton, etc. L'entreprise livre aussi bien les particuliers que les professionnels.

Soucieuse de l'environnement et de l'impact de son activité sur ce dernier, de nombreuses mesures afin de limiter les nuisances (bruits, poussières, vibrations...) ont été prises, l'entreprise consultant régulièrement les riverains à ce sujet. Elle s'efforce également de respecter la biodiversité du site, en protégeant notamment une espèce protégée, le grand corbeau, installé dans les fronts de taille.



# Expression libre

## Majorité municipale

### L'école de la vie,

Le 26 mai dernier, malgré une météo plutôt maussade, 260 élèves, du CP au CM2, participaient avec beaucoup d'enthousiasme aux olympiades de la commune organisées comme tous les ans au complexe sportif Louis Ballard.

C'était l'occasion pour tous ces jeunes de venir découvrir, à travers différents ateliers, une panoplie des sports proposés par nos associations. Cette année une dizaine d'associations se livraient à une loyale concurrence pour inciter tous les participants à les rejoindre.

Se trouvaient ainsi représentés : la gymnastique, le tennis, le ping-pong, le judo, le foot, l'athlétisme, le hand, le basket, l'équitation et la pétanque....

Cette manifestation n'aurait pu avoir lieu sans l'investissement des bénévoles des différentes associations présentes. De même, de nombreux parents et adhérents de notre espace jeunes s'étaient portés volontaires pour encadrer la trentaine d'équipes lors



de leur passage d'une activité à l'autre. Le succès de cet événement est à partager par tous.

Ces olympiades ne représentent pourtant qu'une des nombreuses actions mises en place par la collectivité en faveur de notre jeunesse.

Dès la petite enfance, notre maison de l'enfance est ouverte aux tout-petits, aux assistantes maternelles et à l'ALSH Les Flamboyants dans des locaux adaptés. Notre espace jeunes, qui s'adresse à des ados, est de plus en plus fréquenté étant donné les activités de qualité proposées tout au long de l'année. À noter le grand intérêt porté au

déplacement qui vient d'avoir lieu à Verdun par 15 d'entre eux dans le cadre du cycle mémoriel.

En ajoutant à cela les activités scolaires proprement dites et la pause méridienne encadrée par la collectivité ainsi que les nombreuses possibilités offertes par notre milieu associatif, c'est une école de la vie qui est proposée à nos jeunes.

Souhaitons qu'avec l'aide de leurs parents ils sachent faire bon usage des nombreuses possibilités proposées.

Bonnes vacances à tous.

**L'équipe de  
Continuons Guilers Autrement**

## Opposition municipale

De nombreux projets immobiliers vont voir le jour sur notre commune, en particulier au centre bourg. Ces projets remplacent majoritairement des habitations individuelles avec jardin par des logements collectifs de deux à trois niveaux qui modifient considérablement la physionomie et le caractère du centre bourg. Nous avons beaucoup d'échos de la part de Guilériens décrivant ces implantations comme du bétonnage.

Bien que nous comprenions l'intérêt de densifier la population du bourg, nous partageons cette vision.

Nous déplorons par ailleurs la fermeture du point presse et sommes très soucieux de la sauvegarde des commerces de proximité. A ce titre, nous attendons les premières mesures et les effets du plan de revalorisation du centre bourg annoncé par le maire.



Les quatre commissions thématiques municipales\* où se fait la préparation du conseil municipal n'ont pas été réunies depuis plus de six mois. Elles sont systématiquement remplacées par une commission plénière qui ne semble malheureusement pas susciter beaucoup d'engouement ni d'intérêt de la part des élus de la majorité. À titre d'exemple, 10 élus sur 23 se sont déplacés lors de la

dernière session. Pour notre part, et malgré des contraintes professionnelles tout aussi fortes, nous faisons toujours l'effort d'être présents.

Nous souhaitons un bel été aux Guilériens.

**Le groupe Guilers Avenir :  
Anne Lagadec, Nicolas Laforge,  
Odile Léon, Pascal Mariolle,  
Nathalie Lancien.**



# Programmation Culturelle



**Vendredi 6 juillet**  
À partir de 19h pour pique-niquer,  
film à 22h15  
(sous réserve des conditions climatiques)

**Fort Ciné**  
**L'ASCENSION** (2017)

Fort de Penfeld - Gratuit



**Jeudi 6, vendredi 7 et samedi 8 septembre**

**FESTIVAL LES MAINS EN L'AIR**

Rendez-vous en page 10 pour le détail du festival  
ou sur [www.mairie-guilers.fr](http://www.mairie-guilers.fr)

Retrouvez la chaîne  
officielle de la Ville de  
Guilers sur Youtube  
en flashant ce code :



**Samedi 29 septembre - 20h**

**LA VIE A L'ENVERS**

Salle Agora - 12 € / 8 €

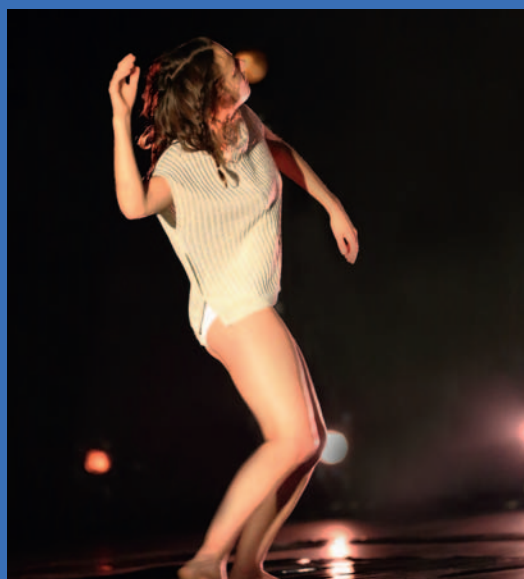


**Samedi 1<sup>er</sup> septembre**

**Bal populaire**  
**GUILERS FAIT SA RENTRÉE**

18h30 : repas sur réservations (adultes 12 € ; enfants 6 €)  
21h00 : Son et lumière (sous réserve des conditions climatiques)

Espace Marcel Pagnol - Gratuit



**Dimanche 7 octobre - 18h**

**FESTIVAL LA BÉCQUÉE**

Salle Agora - 10 € ou Pass La Becquée.

Billet en vente à la mairie de Guilers,  
sur le site [www.ticketmaster.fr](http://www.ticketmaster.fr) et dans les centres Leclerc.